



## Ġabra tal-ġurisprudenza

### Sentenza tal-Qorti Ġenerali (Ir-Raba' Awla) tat-2 ta' Dicembru 2015 – European Dynamics Luxembourg u Evropaiki Dynamiki vs Entreprise commune Fusion for Energy

(Kawza T-553/13)

“Kuntratti pubbliċi għal servizzi — Proċedura ta' sejha għal offeriti — Provvista ta' servizzi ta' teknoloġija tal-informatika, ta' konsulenza, ta' żvilupp ta' softwer, tal-internet u ta' appoġġ — Ċaħda tal-offerta ta' offerent u għoti ta' kuntratti lil offerenti oħra — Responsabbiltà mhux kuntrattwali”

- Kuntratti pubbliċi tal-Unjoni Ewropea — Proċedura ta' sejha għal offeriti — Perijodu ta' validità tal-offerti — Suġġett — Possibbiltà għall-awtorità kontraenti li titlob lill-offerenti proroga ta' validità — Obbligu għall-awtorità kontraenti li tikkonkludi l-evalwazzjoni ta' offeriti qabel id-data ta' skadenza tal-validità tagħhom — Assenza — Konsegwenzi ta' evalwazzjoni tardiva (Regolamenti tal-Kummissjoni Nru 2342/2002, Artikolu 130(2)(c), u Nru 1268/2012, Artikolu 138(2)(c)) (ara l-punti 23-27)*
- Atti tal-istituzzjonijiet — Motivazzjoni — Obbligu — Portata — Deċiżjoni, fil-kuntest tal-proċedura għall-għoti ta' kuntratt pubbliku għal servizzi, li ma tintgħazilx offerta — Obbligu ta' komunikazzjoni, wara talba bil-miktub, tal-karatteristiċi u tal-vantaġġi dwar l-offerta magħżula kif ukoll l-isem tal-offerent rebbieh — Obbligu, għall-awtorità kontraenti, li tipprovdi analizi komparattiva ddettaljata tal-offerta magħżula u tal-offerta tal-offerent eskluż — Assenza — Tehid inkunsiderazzjoni, bħala motivazzjoni, tar-risposti ta' istituzzjoni għat-talbiet ta' offerent eskluż — Limiti (Artikolu 296 TFUE ; Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill Nru 966/2012, Artikolu 113(2) ; Regolament tal-Kummissjoni Nru 1268/2012, Artikolu 161(2)) (ara l-punti 38-42)*
- Rikors għal annullament — Rikors dirett kontra deċiżjoni, fil-kuntest ta' proċedura ta' għoti ta' kuntratt pubbliku, li ma tintgħazilx offerta — Deċiżjoni ta' aġġudikazzjoni ta' kuntratt marbuta mill-qrib mad-deċiżjoni ta' għoti tal-imsemmi kuntratt — Ċaħda tat-talba għal annullament tad-deċiżjoni ta' aġġudikazzjoni li twassal għaċ-ċaħda tat-talba għal annullament tad-deċiżjoni ta' għoti (ara l-punt 53)*
- Responsabbiltà mhux kuntrattwali — Kundizzjonijiet — Illegalità — Dannu — Rabta kawżali — Assenza ta' waħda mill-kundizzjonijiet — Ċaħda tar-rikors għad-danni kollu kemm hu (Artikolu 340(2) TFUE) (ara l-punti 57, 58)*

## **Suġġett**

Minn naħa, talba għall-annullament tad-deċiżjoni tal-Impriza Kongunta Ewropea għall-ITER u għall-Iżvilupp tal-Energija mill-Fużjoni, tas-7 ta' Awwissu 2013, adottata fil-kuntest ta' proċedura ta' sejha għal offerti F4E-ADM-0464 li tikkonċerna s-servizzi ta' teknoloġiji tal-informatika, ta' konulenza, ta' żvilupp ta' softwer, tal-internet u ta' appoġġ (GU 2012/S 213 – 352451), li tiċhad l-offerta ppreżenata minn European Dynamics Luxembourg SA u li tagħti l-kuntratti lil offerenti oħra u, min-naħa l-oħra, talba għad-danni.

## **Dispożittiv**

- 1) Ir-rikors huwa miċhud.
- 2) European Dynamics Luxembourg SA u Evropaiki Dynamiki – Proigmena Systemata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE huma kkundannati għall-ispejjeż.